

# Estilo

SEMANARIO DEL FALANGISMO VALLESANO  
DIRECTOR: C. COLOMER MARQUÉS

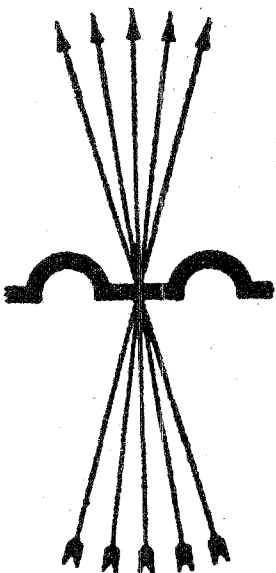
AÑO II

GRANOLLERS, 11 MAYO DE 1941

NÚM. 37

## LA FALANGE AUN Y SIEMPRE

«Nada tan alentador, tan estimulante para el falangista como la lucha franca, cara a cara, cuando siente sus cuadros diferenciados y concretos frente a un enemigo definido y también concreto. Nada, por el contrario, más enervante, más descorazonador que vivir la batalla de la confusión, en la que «todos somos unos», y entre ese «uno de todos» el enemigo se embosca y escurre, saliéndonos al paso en todos los caminos — y en los que creemos caminos propios — con la hostilidad, con la trampa, con la deformación y con el engaño. Surge entonces la rabia del acoso, y luego la angustia de la duda, y el asco después, y más tarde la tentación del desaliento. Sólo advertir entonces que desde fuera alguien espera y cree, puede devolvernos la virtud de la resistencia, la claridad para resucitar en la conciencia — de entre toda la costra opresora — la certidumbre de la propia razón y del propio deber.



Así ha de suceder a aquellos de nuestros camaradas más resueltamente implicados en las tareas diarias del mando político entre esta atmósfera confundida y provisional, en la que — por razones tantas veces explicadas y por otras azarosas y raras — le ha tocado vivir a la Falange algunas de sus etapas. No son ya solamente las estrecheces y obstáculos fatales nacidos de la gran convulsión nacional, heredados de las viejas traiciones y agravados por la cruda hora del mundo. Junto a eso y sobre eso han de soportar la presencia y la acción — y hasta la mezcla — con esas zonas de mezquinos y turbios campeones de la falsificación y del escamoteo, de los partidarios de las «cosas arregladitas y fofas», de la «miopía oportunista y de mano izquierda», de los fantasmones, en fin, que se creen indispensables — y lo serían, en efecto, para consumir la ruina de España — y que sólo son buenos para enturbiar y envilecer el aire de nuestra política y para frenar y desviar los más puros arranques de nuestra propia obra.

Y los mejores, los más fervorosos, los que tienen un sentido más claro, exigente y revolucionario de España y son — sobre todo — los más irritadamente leales al mando, han de emplear lo mejor de sus fuerzas en defenderse del ambiente de bloqueo moral con que los oprimen y desgastan precisamente aquellos — quizás, a veces, coreográficamente encamisados de azul — en quienes la ambición política no es sino egoísmo rencoroso y venal y el servilismo oficioso, deslealtad meditada.

Nada extraño es que a quienes están dispuestos a «caer

en la lucha con el alma herida», porque sólo combaten por la ambición de España — a los falangistas verdaderos, decimos —, les tiende, al fin, la desesperación y lleguen a creer que aquella fe revolucionaria en una doctrina que sólo morirá en ellos cuando ellos mueran, es la fe ya inútil en una empresa irrealizable.

Pero alguna vez — basta que sea por unas horas — puede romperse esta costra aislante. Se salva la ciudad, enrarecida por la tarea terca y perversa de los simuladores, y se desemboca en la España al aire libre: en Mota del Cuervo, por ejemplo.

Y aquello que creímos acosado y a punto de desaliento se nos aparece allí vivo y puro, exaltado y auténtico, radiante de entusiasmo y de esperanza. Es el pueblo falangista — la multitud de España, de la verdadera — que conserva aún el temple y el tono y el ansia del buen tiempo, que no ha pasado. Infinitamente más alta y resuelta la querriámos aún, y así estaría de ir todo viento en popa. Pero basta con esto: con el punto en que la dejamos antes de nuestra confusión. Allí está; espera y cree. No sabe nada de nuestra mala desazón porque la atmósfera paralizante y mixtificadora no llega hasta allí, no aguanta la intemperie, que es clima bueno para la Falange. Sufren, esperan honradamente las miradas, ansiosas de resueltas voces de mando, se tensan los cuerpos, dispuestos a la obediencia más difícil. Aquí está la Falange que no nos dirá: «es tarde» para andar el camino de la revolución y del honor de España.

Entonces — ante esto — se revuelve y se rehace toda la conciencia. Se sabe de fijo, ante esto, que la Falange debe lograr su obra y que, basten o no sus hombres para toda la tarea del mando político, no podrán mirar impasibles — ni siquiera angustiados — que en esas tareas se mezclen gentes que contraríen, defrauden o traicionen la decidida fe de este pueblo apretado y ansioso. Pero, sobre todo, esto no puede perderse ni malograrse. No es lícito el desánimo. Debemos esperar con coraje actuante. Deben rehacer su aliento aquellos a quienes más toca sufrir. Esta Falange popular y fresca no puede ser desamparada. Esta — y nosotros con ella — cree en la revolución y cree en el sagrado compromiso de nuestro Jefe nacional, que ha proclamado ante la faz de España la integridad irrevocable de la doctrina nacional-sindicalista, neta, inconfundible, imposible de falsificar.

Pero si hay que volver con el ánimo rehecho y la fe encendida, hay que volver también con la dura y obstinada conciencia de que esta Falange popular y resistente no puede afirmar con su entereza el pedestal de los traidorzuelos y envenenadores, no puede — en suma — ser expuesta a su propio desencanto, que sería — ¡para cuánto tiempo! — el desencanto de España.

(De «Arriba», 4 Mayo de 1941)

**Bendición de una Cruz conmemorativa**

El pasado domingo, por la mañana, tuvo lugar una solemne procesión que, partiendo de la Iglesia parroquial (prov.), se dirigió a la bifurcación de las carreteras de Barcelona a Caldas, en donde se procedió a la solemne bendición de la Cruz que en aquel lugar se ha levantado en conmemoración de la Santa Misión. Esta Cruz ha sido generosamente ofrecida por los jóvenes Montserrat y Antonio Trullás Cunillera.

Dirigieron la palabra a los fieles allí reunidos, los señores don Francisco Cubells, el Abogado del Estado señor Chacón y un representante de la Unión Diocesana de los Ejercicios, así, como el Reverendo P. José Planas, S. J. y el Reverendo Deán del Vallés y Cura Regente de Granollers, Alberto Olivella, Pbro.

El señor Cubells, en medio de unas elocuentes palabras de exaltación religiosa, hizo constar la vergüenza que representa para nuestra ciudad, tan rica en lo material, el que todavía tenga que usar un cine como Templo parroquial.

El señor Chacón, con una oratoria sumamente agradable y apretada de conceptos, hizo un canto al Decálogo y nos estimuló a su cumplimiento, diciendo que en él no habíamos de ver lo odioso de la prohibición, sino la belleza y agrado que encierra el cumplimiento de la ley natural.

El representante de la Unión Diocesana de los Ejercicios Espirituales, habló principalmente del Congreso Nacional que se había de celebrar en Barcelona y remarcó el asunto de la Iglesia parroquial, tratado con anterioridad por el señor Cubells.

El P. Planas S. J. dijo que los frutos de la Santa Misión no han de ser de naturaleza pasajera, sino que han de continuar como nuestras vidas. En este sentido, afirmó, esta cruz nos recordará los propósitos que un día hicimos bajo la influencia benéfica de las gracias extraordinarias de la Santa Misión.

Para terminar, el Reverendo Cura Regente, Alberto Olivella, Pbro. dió las gracias a todos los asistentes.

**Romería a Montserrat**

Para el día 1 de junio próximo, Domingo de Pentecostés, se ha fijado la tradicional romería a Montserrat del presente año.

La salida será a las 4 en punto de la madrugada, en tren especial con las plazas numeradas, de la Estación del Norte. La llegada a Montserrat está anunciada para las 6 y cuarto.

Durante la jornada se desarrollarán una serie de actos religiosos en común,

**NOTICIARIO**

cuyo detalle puede verse en los programas anunciadores.

La salida de los romeros de Montserrat, será a las 9 y cuarto de la noche del mismo día, llegándose a Granollers a las 11 y cuarto, en el mismo lugar de partida, desde donde se acompañará procesionalmente la Santa Imagen del Crucificado a la Iglesia parroquial.

La inscripción quedará abierta el día 19 de los corrientes, continuándose todos los días laborables de 7 y media a 8 y media de la tarde, en la Casa Rectoral. El precio es de 7 pesetas para los que quieran subir a pié la Santa Montaña, y de 14 para los que deseen utilizar el Cremallera.

**Homenaje a Francisco Tarafa**

El pasado lunes, día 5 de los corrientes, en la Biblioteca Popular de esta ciudad, con motivo de la adopción oficial del nombre del cronista del siglo XVI, Francisco Tarafa, hijo de Granollers, que hizo esta Biblioteca, tuvo lugar un festival-homenaje a tan ilustre granollerense.

En la presidencia figuraban el señor Comandante Militar de la plaza, el Consejero de Cultura, señor Ramón Barbany; el Director de la Biblioteca Central, doctor Felipe Mateu Llopis; la Directora de nuestra Biblioteca, señorita Julita Farnés; el Director del Colegio Oficial de Enseñanza Media, señor Miguel Montagud, y el Director de ESTILO.

Abrió el acto el Consejero de Cultura, el cual hizo un resumen histórico de la Biblioteca de Granollers y terminó afirmando que el Ayuntamiento estaba siempre dispuesto a ayudar y secundar a esta meritoria institución, que tanto dice en pro de nuestra cultura ciudadana.

A continuación, doña Julita Farnés, leyó un trabajo biográfico sobre Francisco Tarafa y que hoy insertamos en nuestra sección de colaboración.

Finalmente, el doctor don Felipe Mateu Llopis disertó sobre: «Significación de Francisco Tarafa en los días del Imperio español».

Empezó afirmando que el concepto tantas veces repetido, modernizado recientemente por un gran historiador español, de que la región N. E. de España, no aportó nada a la obra común durante los tiempos del Imperio romano y más tarde de Carlos V, era, a su entender, exagerado y falso. Lo que pasa, es que desconocemos las extraordinarias figuras que durante estos tiempos surgieron de la región citada. Francisco Tarafa es una

de ellas: nace en los momentos en que España entra por grandes derrotas históricas. Por eso, como todos los historiadores de la época, siente Hispania, siente el Imperio Español. Cuando sea posible poner las obras de Tarafa al alcance del público, podremos ver estos caracteres. Para remarcar su tesis desmintiendo el vacío, el hiato que se ha dicho existió durante la Edad de Oro en el noreste peninsular, cita que paseando por nuestra ciudad, ha podido ver que casi todas las construcciones antiguas, llevan fecha del mil quinientos, prueba de que Granollers, como todo Cataluña y Aragón, se incorporó a la grandeza y tareas de la España Imperial de los Reyes Católicos, Carlos V y Felipe II.

Por último, dijo que la Diputación no abandonaría la Biblioteca de nuestra ciudad, sino que continuará como hasta ahora prestándole su atención más predilecta, pues se ve en ella una de las obras más positivas y eficaces en pro de la cultura popular de la provincia.

Todos los conferenciantes fueron muy aplaudidos.

En resumen, un acto de máximo significado local y altamente simpático, por lo que lamentamos vivamente la escasez de concurrencia.

**Próxima inauguración de un local**

Han empezado ya los trabajos de restauración de la sala de espectáculos del local social de F. E. T. y de las J. O. N.-S. y se asegura que muy en breve tendrá lugar la inauguración de la misma.

No cabe decir la satisfacción que esta noticia ha causado a nuestros conciudadanos y la trascendencia que el hecho tiene para el pujante desenvolvimiento de la Falange en nuestra localidad, ya que bien podemos afirmar que desde la liberación, como consecuencia de la total destrucción del «Centro Católico» por los marxistas y de los desperfectos que en la citada sala ocasionaron los refugiados rojos, hemos tropezado siempre

**Dra. AVEMARIA VILA CORO**

Enfermedades de los niños

Médico del Hospital Clínico-Asistente del Hospital Infantil «Kaiserin Augusta-Viktoria Haus», de Berlín.

Le ofrece su consultorio en la Calle ANSELMO CLAVÉ, 35

Visita diaria-Especial gratuita los martes, jueves y sábados, de 7 a 8 noche

**GRANOLLERS**

**PAÑERIAS MOIX**

**Fábrica en SABADELL:**

Blasco de Garay (Vapor Codina)

**Despacho en Sabadell:**

San Cucufate, número 118

**SUCURSAL EN GRANOLLERS: PLAZA DE PERPIÑÁ, 16**

**Regentada por SANTIAGO RIBAS**

**Unico que vende directamente de fábrica al público**

con la dificultad que supone el no contar con un local lo suficientemente amplio para los actos nacional-sindicalistas y también, en el aspecto recreativo, con la falta del local apto y adecuado para las grandes representaciones teatrales y demás actividades artísticas de las instituciones de la F. E. T. y de las J. O. N. S. («Educación y Descanso» Frente de Juventudes, S. E. U. etc.)

Si la presente noticia es confirmada por la realidad, bien podemos decir que Granollers dará un gran avance en su aspecto nacional-sindicalista y tornará a la normalidad recreativa de antaño o mejor la superará, ya que en el presente se cuenta con la formidable actividad que en este aspecto realizan y realizarán los organismos sindicales y juveniles dependientes de F. E. T. y de las J. O. N. S.

**\* La Policlínica del Vallés**

Invita a los contratistas de los ramos de albañilería carpintería, lampistería, vidrios, pintura, cerrajería y fumistería, que puedan estar interesados, al concurso que convoca para la construcción en esta ciudad de un edificio destinado a Clínica.

Los que deseen tomar parte en dicho concurso, podrán recoger los planos y pliego de condiciones en el local social, calle de Sans 28 y 30, todos los días laborables de 6 a 7 de la tarde, excepto los lunes y jueves, hasta el 17 de los corrientes.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION  
Granollers, 3 mayo de 1941.

**Cerámicas Cumella y óleos Francisco Serra**

Hasta el día 16 de los corrientes continuará abierta la exposición de cerámicas de nuestro conciudadano Antonio Cumella, instalada en las galerías Syra, de Barcelona. No es gustoso hacer constar el éxito que la misma viene obteniendo y los cálidos elogios que la prensa barcelonesa le ha tributado hasta el presente, cuyas críticas serán publicadas en el próximo número de «ESTILO».

También en las mismas galerías, expone seis lienzos al óleo el excelente artista,

**BAUDILIO PUJALS**

Anselmo Clavé, 2 y 4 - LA ROCA

VENDO LOS SIGUIENTES COCHES:

**Citroën B. 14 - 10 H. P.**

Documentación en regla, patente y en marcha. 5 ruedas balón nuevas.

**Peugeot 10 H. P.**

Documentación en regla, en buen estado, patente pagada, cupón de gasolina. Sedán 5 plazas.

**Camioneta Talbot 14 H. P.**

Buena procedencia y en buen funcionamiento.

**Todos a precio baratísimo y en perfecto estado**

Para mayor garantía facilito toda clase de pruebas prácticas de los mismos.

**E. GARRETA POUS**

OFICINA-ADMINISTRATIVA

Declaraciones juradas de Rentas Urbanas : Fincas : Compra-venta Hipotecas : Administraciones : Obtención recibos : Contribución : Cédulas personales a domicilio (sin anticipo)

Traveseras, 1, pral. - Tel. 278 GRANOLLERS

hijo de esta ciudad, Francisco Serra, que forman parte de la exposición conjunta de artistas llamados de la «promoción mediterránea».

**Bendición del establecimiento Casa Palá**

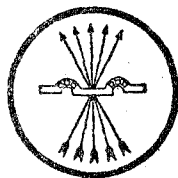
El pasado domingo, por la tarde, tuvo lugar la bendición, por el muy ilustre Deán del Vallés, Reverendo Alberto Olivella Pbro., del nuevo establecimiento de lanas para labores «Casa Palá». Al acto asistieron varias amistades del propietario de dicha tienda, nuestro estimado amigo y colaborador, don Luis Palá, entre las que cabe reseñar el Consejero de Información del Ayuntamiento; el Juez y Fiscal municipales, el Reverendo José Juliá Pbro., Vicario de la Parroquia, y el Director de este semanario. Todos los asistentes fueron obsequiados con pastas y vino español.

Felicitemos al señor Palá por el gesto religioso, digno de imitarse, a la par que le deseamos prosperidades y éxito en su nuevo establecimiento.

**Natalicio**

En la Policlínica del Vallés, el pasado lunes, día 5 de los corrientes, dió a luz una hermosa niña, primer fruto de su joven matrimonio, la distinguida señora doña Carolina Parellada Novellas, esposa de nuestro estimado amigo don Eduardo Rubio.

Nuestra más cordial felicitación a los venturosos padres.



**ACTIVIDADES del FRENTE DE JUVENTUDES**

**La conmemoración del 2 de Mayo**

El pasado viernes, día 2, se celebró un brillante acto en el cine Coliseum de nuestra ciudad, en conmemoración de la histórica fecha del 2 de Mayo de 1808.

El cine Coliseum ofrecía un magnífico aspecto, completamente abarrotado de público juvenil de todos los centros de enseñanza granollerense, acompañados de sus respectivos profesores. El escenario estaba engalanado con banderas Nacionales y del Movimiento, así como con el emblema del Frente de Juventudes.

Abrió el acto el Jefe Local y Comarcal del S. E. U., camarada Claudio Colomer, el cual dirigió la palabra al público, recordando a todos los caídos por España, especialmente a los que en el 2 de Mayo de 1808 cayeron en defensa de la Independencia del suelo patrio. A continuación parangonó a los héroes de la guerra de la Independencia con los de la reciente guerra de Liberación. Terminó su breve discurso con unas palabras de exaltado patriotismo para todos aquellos que a través de las diferentes épocas de nuestra Historia, han dado su sangre para bien, grandeza e independencia de nuestra Patria.

Las breves y cálidas palabras del orador fueron interrumpidas varias veces por los aplausos del público y subrayadas al terminar, con una larga ovación.

A continuación hizo uso de la palabra el Inspector Provincial del Frente de Juventudes, camarada Ortega, diciendo que el acto era el primero de su género organizado y que a partir de éste, serían lo más frecuentes posible. Terminó diciendo que no podía ser más extenso debido al tiempo que apremiaba y al interés que

despertaba en el público la proyección del film «Sin novedad en el Alcázar».

Seguidamente se cantó el «Cara al Sol», dando las voces de ritual el Inspector Provincial del Frente de Juventudes.

Inmediatamente después empezó la sesión de cine, proyectándose el noticiario Ufa núm. 500; y luego «Sin novedad en el Alcázar», cinta que por su realización y acendrado patriotismo, merece el entusiasmo y ovaciones con que el público acogió varios momentos cumbres de la gloriosa epopeya.

Terminó este brillante acto, interpretándose el Himno Nacional.

El orden fué guardado por cadetes del Frente de Juventudes.

EL ASESOR DE PRENSA

**SECCIÓN CORAL**

A partir del próximo jueves, la sección coral del Frente de Juventudes efectuará ensayos, de una manera regular, cada semana, bajo la dirección del maestro José M.º Ruera.

**ASESORÍA DE CULTURA**

Como resultado de la «Cuestación pro Biblioteca» efectuada con motivo de la Fiesta del Libro, la Biblioteca del Frente de Juventudes, se ha visto aumentada en más de 400 volúmenes. Esta noticia es-cueta, sin ningún comentario es ya un elogio para la cultura granollerense.

**Radio-Piloto**

Con motivo de la próxima inauguración de su establecimiento, se complace en invitar a Vd. a presenciar una demostración, sin compromiso, de la sonoridad y pureza de los

**Nuevos radio-receptores Modelo 1941**

con dispositivo para

**TELEVISION**

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

**Radio-Piloto**

Sta. Esperanza, 7 Teléfono 244

# ESPECTÁCULOS COLABORACION

## Cine Coliseum

No suele darse con mucha frecuencia el caso de que en un ser cuyos actos tienen como base la perversidad, fructifique en el fondo de sus bajas pasiones, un sentimiento digno y provechoso; más esto no implica una imposibilidad absoluta de que se produzca tal hecho, pues siempre hay algún factor externo a nosotros que consigue conmover las adormecidas fibras sentimentales del individuo más ruin.

Esto precisamente es lo que le ocurre a Wallace Beery en su interpretación del «Tigre de Arizona», en la que en medio de su depravada vida, surge un acontecimiento que sin variar el rumbo de la misma, le induce a compensar la falta que un día cometió, y a partir de este momento se constituye en protector anónimo del hijo a quien súbitamente reconoce.

### Desbanqué Montecarlo

La diosa Fortuna, con su caprichoso ir y venir en el destino de los hombres, es la base fundamental de este film, en el que Ronald Colman hace gala de la serenidad y elegancia que caracteriza a sus papeles.



**Joven: Tu puesto de servicio a la Patria está en el Frente de Juventudes**

## Compra-Venta de Maquinaria

DISPONIBLES:

Motores eléctricos de 10-3-2 HP. buen estado.

Prensas estrujadoras para vino, de tornillo e hidráulicas.

Martinete de 50 kgs. maza, Urdidores Carreteras, etc., etc.

Avenida Generalísimo, 35 GRANOLLERS

## El Cardenal Segura en el Palacio de la Música

Un venerable purpurado y príncipe de la Iglesia nos ha visitado y por entre las originales líneas arquitectónicas gaudianas del Palacio de la Música de Barcelona, ha dejado resonar su auténtica voz de padre y pastor de la grey de Jesucristo. Es en el crepúsculo de una noche suave y perfumada de Mayo, cuando aún en la lejanía se perciben los cánticos de ternura a la *Madre del Amor hermoso*, que en medio de una vibrante salva de aplausos, se alza la venerable figura del Cardenal doctor don Pedro Segura para pronunciar un magnífico discurso de apertura del *Congreso Nacional de Ejercicios Espirituales* en la ciudad de Barcelona.

El eminentísimo señor Cardenal abre el Congreso saludando efusivamente a la ciudad, hace protestas de pequeñez que le agigantan más y más, tributa cálidos elogios a la inclita Compañía de Jesús en su IV centenario, repasa brevemente importantísimos documentos pontificios de Paulo III, de Benedicto XIV, de León XIII, de Pio XI y de Pio XII, felizmente reinantes, para corroborar la trascendental importancia de los Ejercicios Espirituales, *Escuela de Santidad* de inestimable valor para el individuo, la familia y la sociedad, recuerda dolorido, que así como ya no hay teбайдas solitarias sobre la tierra, por los modernísimos inventos y adelantos, así tampoco los corazones de la humanidad moderna ofrecen refugio solitario al Corazón de Cristo, finalmente termina augurando y deseando vivamente un fruto práctico al Congreso, para crear, impulsar y orientar un amplio movimiento de vida sobrenatural en la nueva generación española, que solo así, será libre con la libertad del espíritu y grande con la grandeza única e infinita de Jesucristo.

Y como entre los congresistas divisé a una destacada representación de las avanzadas católicas del Vallés que, vi-

## INQUIETUDES

LAS nubes de tus pestañas van a morir en la noche.

No llegarán a nublar el perla-azul de tus ojos.

Delatan inmensidades sin fondo ni longitudes.

en este cielo tan mío, en este cielo sin fin.

Me trajeron quietudes y las guardé en la tormenta.

Yo siempre quise guardarlas al fondo del pensamiento.

Trajéronme inquietudes tus cuerpos indecibles,

indecibles en la carne y en lo incierto de tu alma.

JAIME GENDRA CAPELLA

brante de entusiasmo, traducía en su ánimo la firme resolución de *implantar en los corazones todos* de la comarca vallesana laboriosa y honrada, las tres consignas que el Príncipe de la Iglesia y amantísimo Cardenal Segura inculcó a los congresistas, que son: 1.º el *acercamiento al cielo*; 2.º el *acrecentamiento de vida interior* y 3.º el *verdadero apostolado de Cristo*, deseando que la influencia de ese rocío sobrenatural de los Ejercicios Espirituales se extendiera ampliamente por Granollers y su comarca, para que éste viva, crezca y florezca siempre en Cristo.

P. ARANDA O. M.

Barcelona, 6-5-41.

# Helados

**Fresa, Nata, Jijona, Crema**  
y todas sus especialidades

**TRUFAS HELADAS**

TEL. 117

# PASTELERIA BRUSTENGA

# Esquema biográfico de Francisco Tarafa

Nuestro homenaje a Tarafa no es el primero que se le tributa en Granollers.

El Ayuntamiento de la ciudad, le dedicó una calle, a 13 de abril de 1866, al mismo tiempo que a los ilustres Obispo Ricoma, Condestable de Portugal, Pedro IV de Aragón, Jaime Tristany y Lletjós.

El Casino de Granollers, en un concurso literario, también de 1866, ofreció un premio a biografías de hombres ilustres de la comarca del Vallés. Entre los trabajos presentados había uno de Ramón Nonat Comas, que fué premiado, titulado «Noticies biográfiques de fills il·lustres del Vallés». Entre estos ilustres hijos del Vallés, iba incluido Tarafa.

El mismo Casino, puso el nombre de Tarafa entre otros ilustres, en la lápida de mármol que en su local social había de recordarlos.

La más abundosa fuente informativa para una biografía de Tarafa, es, hasta el presente, la obra de Torres Amat, «Memorias para ayudar a un diccionario crítico de los escritores catalanes y dar alguna idea de la literatura de Cataluña».

Los elementos más precisos que ella proporciona, son la noticia de sus obras y de su retrato.

Francisco de Asís Tarafa, nació en Santa Coloma de Marata, en las cercanías de Granollers, a principios del siglo XVI, o tal vez, a finales del XV.

Se le considera oriundo de la casa solariega de los Tarafa, aún hoy existente, cerca del castillo o torre de Marata.

Se dice era pariente suyo, un Rafel Tarafa, «Batlle» del término de Las Franquesas del Vallés. Se trata de Rafael Tarafa, en una reclamación hecha por los jurados de Granollers en octubre de 1687, sobre los privilegios del Mercado por haber preso al vecino de Corró de Munt, Antic Pocurull, que había venido al mercado de Granollers a vender trigo.

(Sabido es que dichos privilegios, prohibían prender dentro el término de Granollers a quienes acudían al mercado, aún en el caso de que tuvieran cuentas pendientes con la justicia).

En una nota autorizada por el notario público de Granollers, Miguel Joseph Bonet, consta que el Honorable Rafel Tarafa, era «Batlle» de Las Franquesas del Vallés, Maresma y Llobregat. En este documento da poderes (procura) a su padre Joan Tarafa, «pagés», de la parro-

quia de Santa Coloma de Marata, casa solariega de esta familia.

Este documento está fechado a 8 de febrero de 1587.

Tarafa sería, probablemente el hijo segundo de una familia de campesinos más o menos acomodada, pero influyente; haría sus primeros estudios en Granollers y sus estudios eclesiásticos en el seminario de Barcelona.

Hasta aquí nuestro esbozo biográfico de Tarafa, se basa en hipótesis muy razonables.

Pero si los comienzos y el final de su vida son borrosos, no sucede lo mismo con los años centrales de ella.

Lo cierto es que fué canónigo, archivero y administrador de La Pía Almoyna de la Catedral de Barcelona.

De estos cargos son fruto sus obras y justifican el título de canónigo barcelonés que le da algún autor y que puede no referirse, en lo más mínimo, a su nacimiento.

Su figura no excluye, antes confirma, su estirpe vallesana.

El retrato de Tarafa publicado en la portada de una de sus obras, impresa en Amberes en 1552, lo representa en una edad como de 50 a 60 años. Una ampliación de este retrato es el que figurará desde hoy en nuestra Biblioteca.

Dice un autor que las obras de Tarafa son el fruto de la lectura de múltiples documentos en el archivo que estaba a su cargo y en el Real de Barcelona; también hay quien asegura que les añadía algún tanto de fantasía.

Se refieren sus obras a historia, geografía, heráldica y biografía.

Sus manuscritos eran propiamente borradores con numerosas enmiendas que los hacen poco legibles; pero, a pesar de ello, copiados, a veces por amanuenses escasamente instruidos, sirven de levadura a otros autores, clérigos como él, casi siempre, que los pastan y estrujan; pero que aunque sea refunfunando en notas marginales de docta y verdadera crítica, se los asimilan y los publican.

No todas las obras de Tarafa han sido publicadas, pues en su época la imprenta sólo estaba a disposición de las grandes fortunas, a eso se debe en gran parte las dedicatorias de obras a reyes y magnates. Algunas de Tarafa han que-

dado manuscritas, y otras manuscritas, se perdieron.

El mejor de los manuscritos de Tarafa, parece ser el de la «Pía Almoyna» de la Catedral de Barcelona que se conserva en el archivo. Su texto se refiere al historial de la Administración de los bienes destinados a obras de la Basílica. Sus ilustraciones son preciosos dibujos a la pluma, verdaderos cuadros de costumbres de la época, orlas góticas iluminadas y una escritura de las más elegantes

## OBRAS DE TARAFÁ

«Crónica de Cavallers Catalans» Se considera la primera historia de Cataluña. Empieza el año de la Encarnación del Señor 733, hasta el rey don Juan II.

«Principio y origen de las cosas de España», traducida de la lengua latina a la castellana por Alonso de Santa Cruz, Barcelona 1562.

«Dels pobles, rius y montañas de España», dedicado a Felipe II, traducida al latín tal vez por su propio autor.

«Brevis reruna Philippo II Hispan, Rege gestorum descriptio...» Se imprimió en el 1.º tomo de Hispania Illustrata Antuerpía

«De origine et rebus gestis Regum Hispaniae», Antuerpía. 1552. Edic. Española Barcelona 1562.

«Episcopologi o vidas dels Pontífices de Barcelo», También fué traducida al latín.

«De la Pía Almoyna de la Catedral de Barcelona.»

«Un Nobiliari o llibre de Armería», existía en la Biblioteca pública de los P.P. Dominicos de Barcelona.

Las principales Bibliotecas que conservan manuscritos u obras impresas de Tarafa son:

En Barcelona:  
Biblioteca Central, Biblioteca de la Universidad, Archivo de la Catedral.

En el extranjero:  
Biblioteca Nacional de París, Biblioteca Vaticana.

★

La Biblioteca Francisco Tarafa de Granollers, acogerá muy gustosa cuantas obras, noticias o conferencias referentes al ilustre canónigo granollerense se sirvan aportarle sus simpatizantes.

JULITA FARNÉS

Bibliotecaria Directora de la Biblioteca Popular de Granoller.

# Garage

# BAULENAS

EL MAS IMPORTANTE

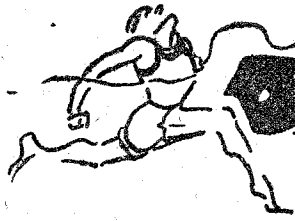
FABRICAION DE GASÓGENOS, de interés nacional,

aprobados por el Estado

SERVICIO COMPLETO DEL AUTOMÓVIL

GRANOLLERS: Avda. Generalísimo, 174 - Tel. 86

Sucursal en VICH: Calle Manlleu, 46 - Tel. 110



# DEPORTES



## FUTBOL

### Campeonato de Primera División de Liga Regional Catalana

#### CLASIFICACION

San Martín	16	9	4	3	37	26	22
Tarrasa	16	9	3	4	50	24	21
Gimnástico	16	10	1	5	42	30	21
Sans	16	10	1	5	35	28	21
Vich	16	8	4	4	38	32	20
Reus	16	8	2	6	32	30	18
Granollers	16	7	3	6	26	31	17
Europa	16	7	2	7	32	39	16
San Andrés	16	6	4	6	36	29	16
Manresa	16	5	4	7	32	31	14
Júpiter	16	4	5	7	24	30	13
Horta	16	4	3	9	31	42	11
Mataró	16	4	0	12	25	38	7
Gracia	16	2	2	12	18	48	6

### Júpiter, 1. - Granollers, 0

Por las jugadas que desarrollaron el pasado domingo en el campo del Júpiter los equipos puestos en lucha, transcurrieron los noventa minutos reglamentarios con una acen-tuada emoción por ambos bandos, que culminó al finalizar el encuentro y en ocasión de presionar fuertemente el once local para conseguir un empate, que habría sido el fiel reflejo de la potencialidad de los dos equipos.

Pero la victoria se decidió por los blanqui-verdes, de la misma manera que se podía decidir por los locales. Dominaron más los propietarios del terreno en los primeros 45 minutos de juego, pero este dominio fué contrarrestado por el once local en el segundo tiempo y más aún durante los últimos cinco minutos, que fueron de embotellamiento ante la puerta defendida por Simó.

Lástima del chut de Serratúsell—que era un gol segurísimo—cuyo balón fué desviado por Casabosch, y lástima también del gran disparo a media altura del delantero centro granollerense, que Simó paró magníficamente de un «plongeon» formidable. De haberse convertido estas dos jugadas en tantos, seguramente el encuentro se habría decidido a nuestro favor,

ya que la magnífica actuación de nuestro equipo lo habría asegurado. Pero fué así; la suerte una vez más no nos favoreció. No obstante, aunque no se consigan el número de victorias que por juego habríamos de obtener, sabemos conformarnos y sabemos perder; enorgulleciéndonos, al mismo tiempo, de que el equipo haya dado en este encuentro el rendimiento digno de su Club.

★

A las órdenes del colegiado Mallorquí, se alinearon los equipos de esta manera:

**GRANOLLERS:** Zamora, Blanch, Saló, Pérez, Martínez, Torras, Ricart, Serratúsell, Casabosch, Mercadé, Ubeda.

**JÚPITER:** Simó, Clotet, Morera, París, Hernández, Roura, Diego, Alberich, García, Sais y Morales.

El goal que dió la victoria a los jupiterenses fué marcado a los 28 minutos de la primera parte, por mediación de García, al disparar un servicio cedido por su medio centro Hernández.

★

Distinciones locales: Zamora estuvo bien, no pudiendo hacer nada para evitar el gol que le marcaron. Blanch vuelve a recuperar su forma; aquella forma magnífica que le valió asegurarse el lugar en el primer equipo, durante el pasado Campeonato. Saló nos gustó mucho por su juego correcto, al que no nos tiene acostumbrados; bien, así se juega. Pérez fué el hombre que sobresalió en el once local; estuvo acertadísimo durante todo el encuentro, siendo su labor espléndida por la decisión que empleó en todas las jugadas que intervino. Martínez estuvo acertado hasta que se lesionó; después esta lesión le privó de desenvolverse con normalidad, pero no obstante supo imponer su voluntad y casi logró que al finalizar el encuentro no nos diéramos cuenta de su lesión. Torras ayudó mucho al medio centro local y esto contribuyó a que su labor fuese magnífica. Ricart y Serratúsell formaron una ala peligrosísima. No podemos juzgarlos por su actuación en un solo partido, pero si ésta se repitiera con frecuencia casi podríamos asegurar que el quinteto atacante local tendría solucionada la formación de su ala derecha. Ahora solamente falta que sigan ju-

gando como el pasado domingo, ya que ellos saben que no les faltará el apoyo y simpatía de la afición local. Casabosch, Mercadé y Ubeda se esforzaron por estar a la altura de sus compañeros de equipo, consiguiéndolo casi los dos primeros; no así Ubeda, cuyo juego fué deficiente. El árbitro Mallorquí, bien; se apuntó un buen arbitraje. — E. G.



## El Deporte en el Frente de Juventudes

### BALONCESTO

En correspondencia al partido jugado en el campo local el día 20 de Abril, entre los equipos del Frente de Juventudes local y el de Parèts, fué jugado el pasado domingo en el campo del Parets, otro partido en calidad de desquite, en el que los propietarios del campo se desquitaron de la derrota sufrida en nuestra ciudad, logrando un resultado de 31 a 19 puntos a su favor.

El partido resultó muy disputado y entusiastamente jugado por nuestros representantes, poco prácticos aún para jugar con equipos de la envergadura del Parets. A pesar de ello, aguantaron su moral durante todo el partido, especialmente al final en que tomó un cariz un poco duro, debido a algunas faltas dejadas sin castigar.

Arbitró Aragonés en la primera parte y Codina en la segunda, ambos con acierto, aunque este último no desempeñó con demasiado celo su cometido.

Los equipos y los tantos fueron como siguen:

**Granollers:**

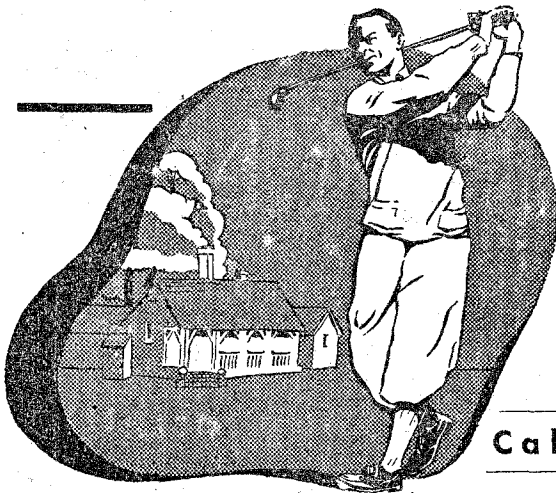
Morera, Rovira, Canal (6), Ulldemolins (7) y Cot (6).

**Parets:**

Codiña I (3), Plantada, Peiró (14), Alfonso (2) y Gorina (12).

### ATLETISMO

El pasado domingo, nuestro equipo de Atletismo se trasladó a Barcelona para participar en los campeonatos de neófitos. Debido al mal estado del Estadio hubo de suspenderse la esperada prueba, pero nuestros muchachos, junto con otros entusiastas equipos, al ver que el tiempo amainaba, marcharon al campo de la Diagonal del C. de F. Barcelona,



## BICICLETAS y DEPORTES

# Casa MASFERRER

REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE LAS BICICLETAS ORBEA, PARA GRANOLLERS Y SU COMARCA

Calle A. CLAVÉ, 76 : : GRANOLLERS

para efectuar un entrenamiento en conjunto. También las pistas de este campo se hallaban en mal estado debido a la lluvia, y las marcas obtenidas no estuvieron, ni mucho menos, a la altura de nuestros atletas.

**EXCURSIONISMO**

La Sección de Guías Montañeros del Frente de Juventudes realizó el pasado domingo, día 27 de abril, una excursión a San Mateo, pasando por La Roca y San Bartolomé.

De esta manera los mucháchos de la Sección de Guías Montañeros. pasaron todo un día respirando aire puro, disfrutando del magnífico paisaje marítimo que se divisa desde San Mateo y de nuestra deliciosa primavera, en la alegre camaradería de la Falange.

Así, pues. no es de extrañar que esta Sección se incremente de un modo extraordinario.

TELÉFONO DE "ESTILO": 284

**MATERIAL ESCOLAR  
LIBRERIA CARBÓ**

**SOLO POR POCOS DIAS  
FOTOS REAL**

Plaza Perpiñá, 2

LA ÚNICA CASA ESPECIALIZADA EN  
Máquinas para coser y bordar  
CON TODO EL SERVICIO COMPLETO  
VEA EXPOSICION Y CONSULTE PRECIOS

**CASA PIGUILLEM**

Plaza José Antonio, 31 :: GRANOLLERS

BISUTERIA  
JOYERIA  
RELOJERIA

**J. Medalla**

JOYERO

Encargos en  
Granollers:  
Corró, 1  
(Casa Medalla)

Tvra. BRACIA, 106  
Barcelona



La Falange no es de izquierdas  
ni de derechas: es de la Patria

Garage y Taller  
de reparaciones

**Auto Granollers**

Soldadura Eléc-  
trica y Autógena

AUTO-REMOLQUE :: SECCIÓN ENGRASE A PRESIÓN :: SERVICIO PERMANENTE

Avenida General Mola, 80  
(CARRETERA MASNOU)

**ROSENDO PUIG**

**GRANOLLERS**  
TELÉFONO 39

¿Quiere Vd. comprar  
una finca Rústica o Urbana?  
Confíe su encargo a

**FINCAS PLA**

Avenida Generalísimo, 101 • GRANOLLERS • Teléfono núm. 157

Donde encontrará todo  
cuanto pueda interesar con  
relación a su presupuesto.

# RAMONEDA



*Rafael*